

## △ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- △ Pri montáži musíte nosiť rukavice, aby ste predišli pomliaždeninám a rezným poraneniam.
- △ Produkt sa smie používať len na kúpanie a telesnú hygienu.
- △ Produkt nesmú bez dozoru používať deti, ako aj dospelé osoby s telesným, duševným a/alebo zmyslovým postihnutím. Produkt nesmú používať ani osoby, ktoré sú pod vplyvom alkoholu alebo drog.
- △ Veľké rozdiely v tlaku medzi prípojkami studenej a teplej vody musia byť vyrovnané.

## POKYNY PRE MONTÁŽ

- / Pred montážou musíte produkt skontrolovať, či nebol počas transportu poškodený. Po zabudovaní nebudú uznané žiadne škody spôsobené transportom alebo poškodenia povrchu.
- / Potrubia a vybavenie musia byť namontované, prepláchnuté a vybavené v platnom normami.
- / Je potrebné dodržiavať smernice o inštalácii, ktoré sú práve teraz platné v krajinách.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevádzkový tlak:	max. 1 MPa
Doporučený prevádzkový tlak:	0,1 - 0,5 MPa
Skúšobný tlak:	1,6 MPa (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Teplota teplej vody:	max. 60°C
Termická dezinfekcia:	70°C/4 min

- / Vlastná poistka proti spätnému nasatiu.
- / Výrobok je koncipovaný výhradne pre pitnú vodu!

## POPIS SYMBOLOV

 Nepoužívať silikón s obsahom kyseliny octovej!

**max.**  
**≈ 42°C** SAFETY FUNCTION (viď strana 67)

Vďaka Safety Function je možné vopred nastaviť najvyššiu požadovanú teplotu, napr. max. 42°C.

 NASTAVENIE (viď strana 67)

Po ukončení montáže sa musí skontrolovať teplota vody vytekajúcej z termostatu. Pokiaľ sa teplota nameraná na mieste odberu líši od

teploty nastavenej na termostate, je nutné vykonať korekciu.



ÚDRŽBA (viď strana 70)

- / Pri spätných ventiloch sa musí podľa EN 806-5 v súlade s národnými alebo regionálnymi predpismi testovať ich funkčnosť (aspoň raz ročne).
- / Aby bol zaistený ľahký chod regulačnej jednotky, mal by sa termostat z času čas nastaviť na maximálne horúcu a maximálne studenú vodu.



ROZMERY (viď strana 72)



DIAGRAM PRIETOKU  
(viď strana 73)  
volný prietok



SERVISNÉ DIELY (viď strana 74)

XXX = Farebné označenie  
000 = Chróm  
020 = Polished Chrome  
130 = Polished Bronze  
140 = Brushed Bronze  
250 = Brushed Gold-Optic  
260 = Brushed Chrome  
300 = Polished Redgold  
310 = Brushed Redgold  
330 = Polished Black Chrome  
340 = Brushed Black Chrome  
670 = Matt Black  
800 = Stainless Steel Optic  
820 = Brushed Nickel  
830 = Polished Nickel  
930 = Polished Brass  
950 = Brushed Brass  
990 = Polished Gold-Optic



ZVLÁŠTNE PRÍSLUŠENSTVO  
(viď strana 78)

nie je súčasťou dodávky

- / Predĺženie 25 mm #13595000
- / Predĺženie 22 mm (pri malej montážnej hĺbke) #13596XXX, #98860XXX, #97407XXX, #19427XXX
- / Predĺženie 33 mm (pri malej montážnej hĺbke) #14960XXX, #14971XXX, #14964XXX



ČISTENIE (viď strana 69)



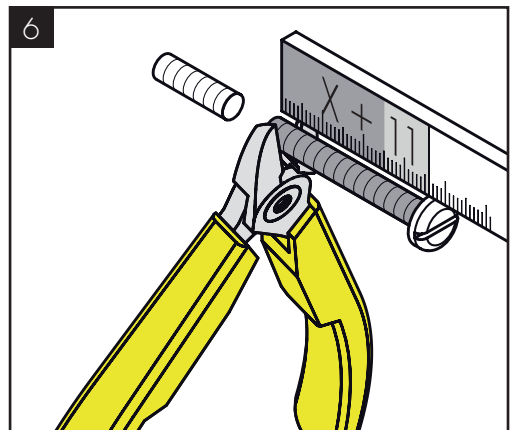
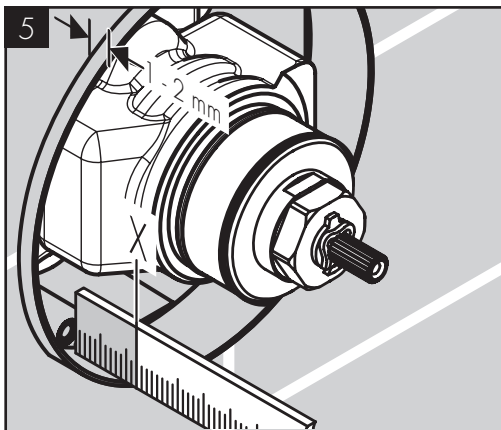
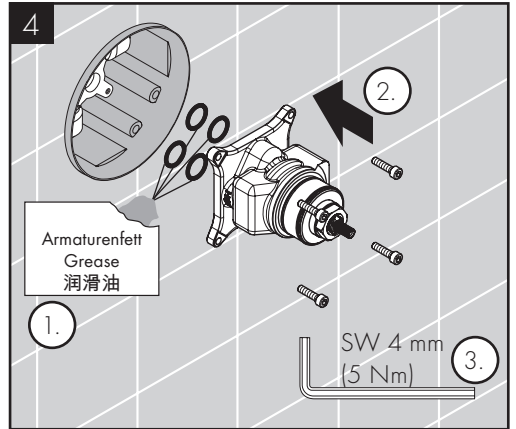
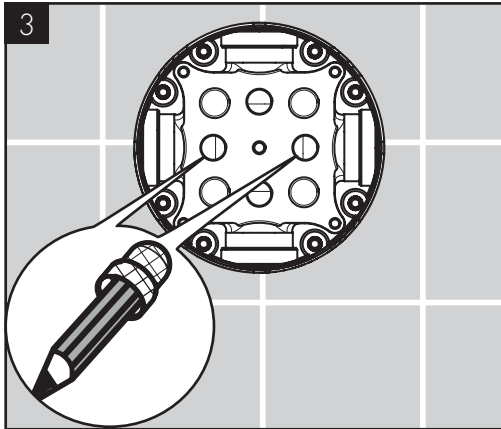
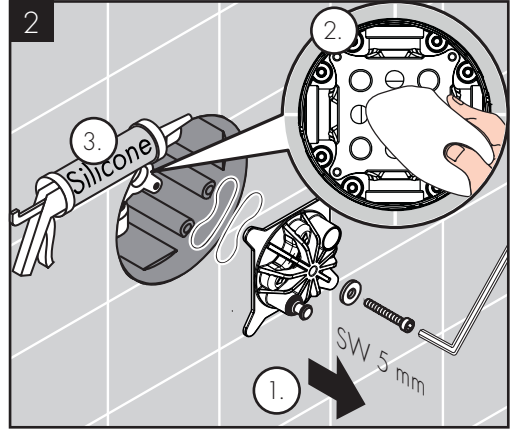
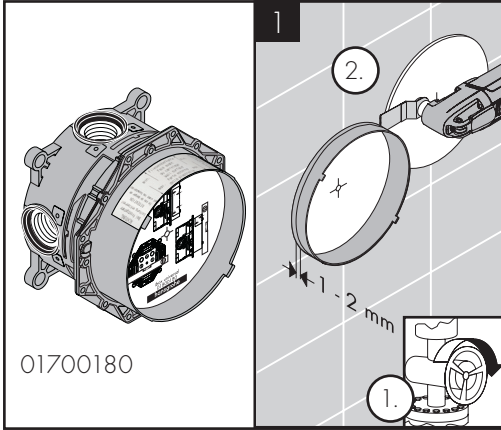
OBSLUHA (viď strana 73)

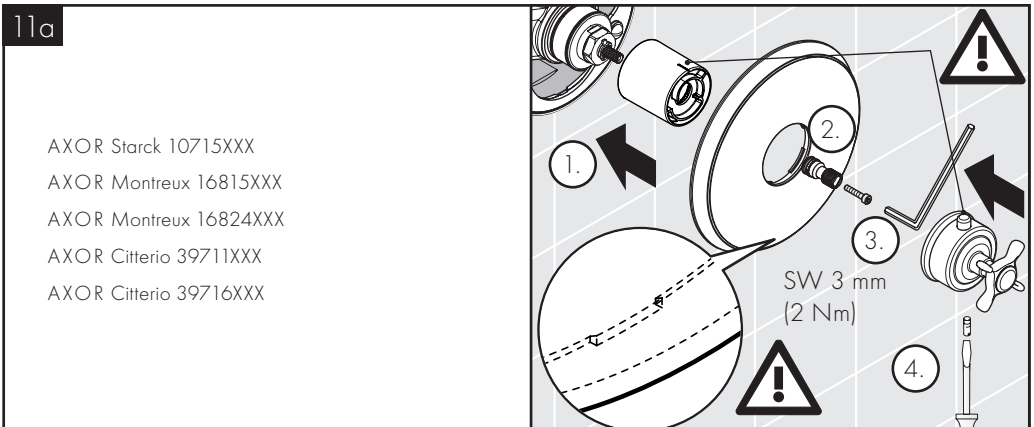
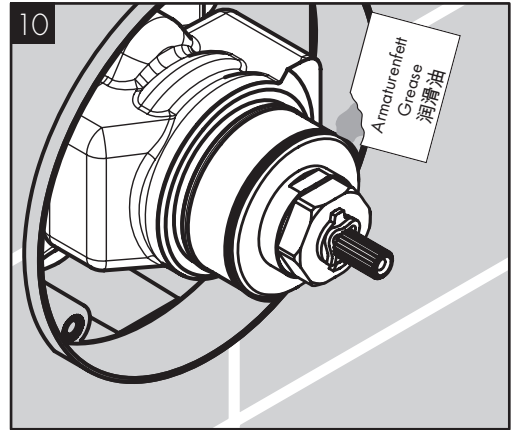
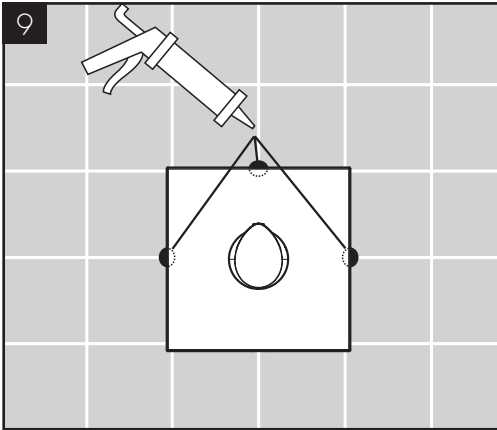
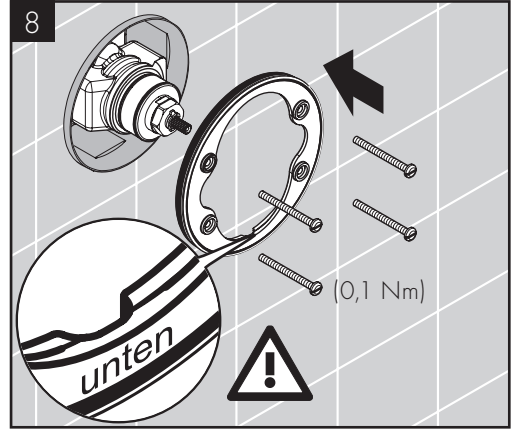
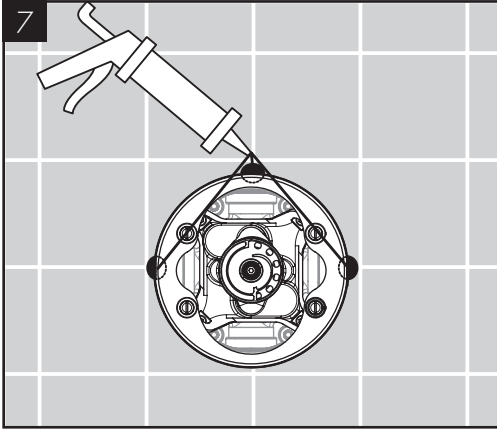


OSVEDČENIE O SKÚŠKE  
(viď strana 79)

PORUCHA	PRÍČINA	POMOC
/ Málo vody	/ Nízky tlak v prívode. / Zanesený lapač nečistôt v regulačnej jednotke / Sitko v tesnení sprchy je znečistené / Filtračnou vložkou sprchy je znečistené	/ Skontrolovať tlak v potrubí / Vyčistiť filter pred termostatom a na regulačnej jednotke (A viď strana 70) / Vyčistiť sitko tesnení medzi sprchou a hadicou / Vyčistiť sitko tesnení medzi sprchou a hadicou
/ Kríženie tokov, teplá voda sa pri uzavretej armatúre tlačí do prívodu studenej alebo naopak	/ Znečistený alebo netesný spätný ventil	/ Spätný ventil vyčistiť, prípadne vymeniť
/ Teplota na výtoku nesúhlasí s nastavenou teplotou	/ Nebol nastavený termostat / Nízka teplota teplej vody	/ Nastavíť termostat / Teplotu teplej vody zvýšiť na 42°C až 60°C
/ Nie je možné regulovať teplotu	/ Regulačná jednotka teploty znečistená alebo zanesená vodným kameňom. / Pri novej inštalácii: naopak pripojené základné teleso (má byť studená vpravo, teplá vľavo) alebo zabudované otočené o 180°	/ Regulačnú jednotku teploty vyčistiť, prípadne vymeniť / Funkčný blok zabudovať o 180°
/ Tlačidlo bezpečnostnej poisťky je nefunkčné	/ Vadná pružina / Tlačidlo zanesené vodným kameňom/znečistené	/ Pružinu alebo tlačidlo vyčistiť a zľahka potrieť tukom, prípadne vymeniť









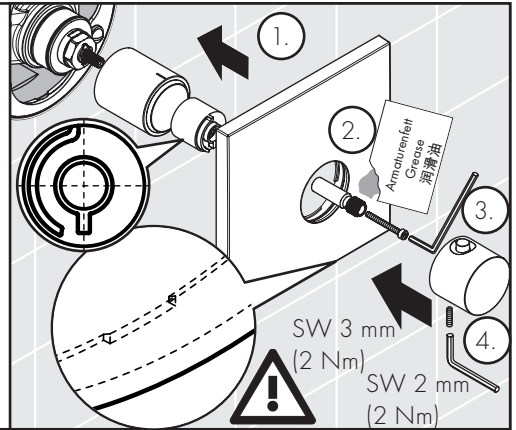
11b

AXOR Massaud 18741XXX

AXOR ShowerSelect Soft Cube 36711XXX

AXOR ShowerSelect Square 36718XXX

AXOR ShowerSelect Round 36721XXX

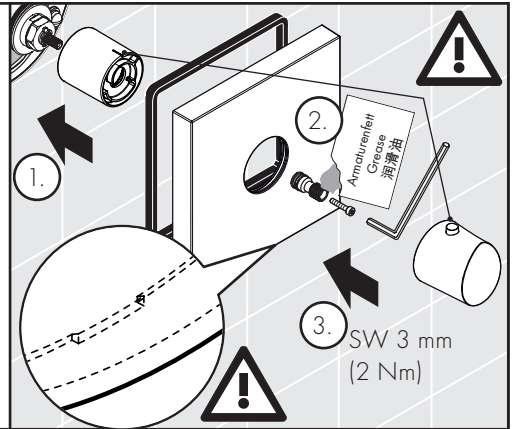


11c

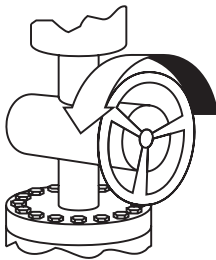
AXOR Starck Organic 12711XXX

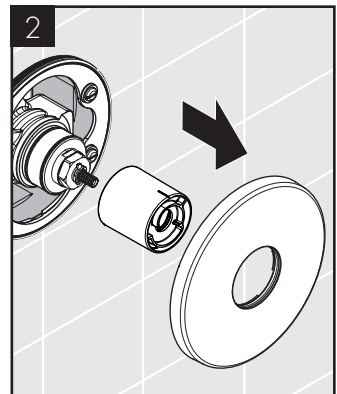
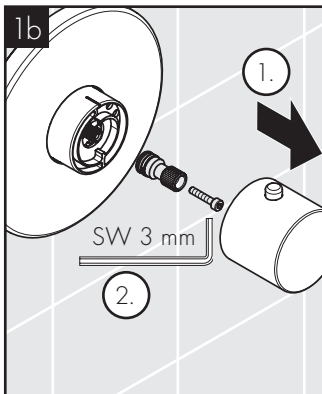
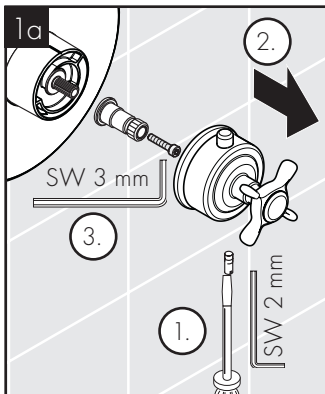
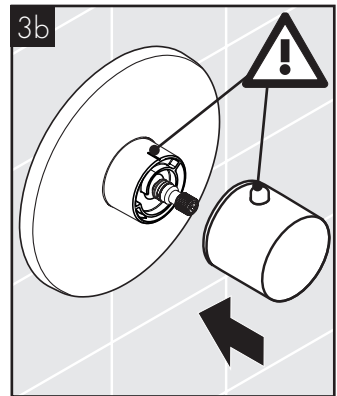
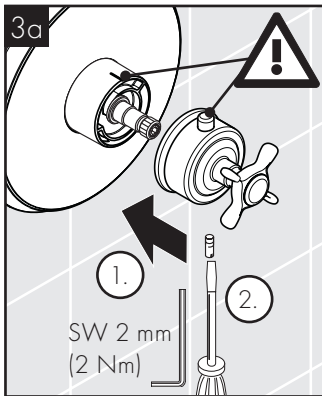
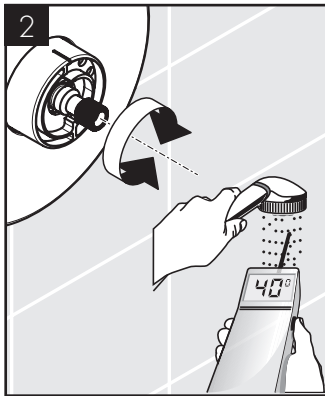
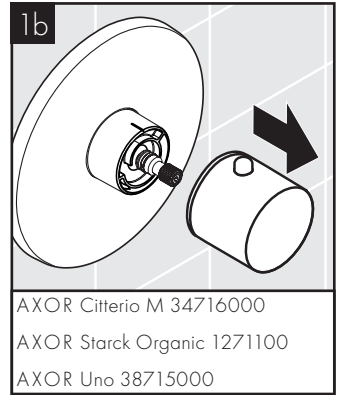
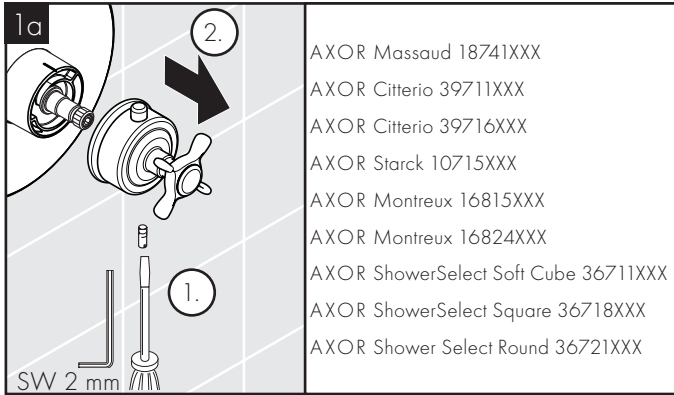
AXOR Uno 38715XXX

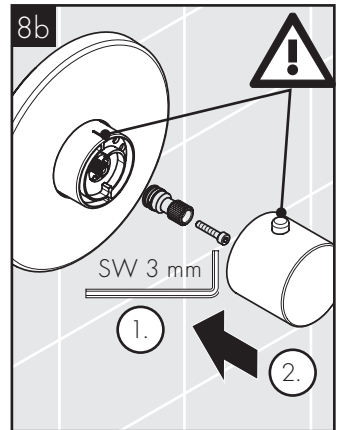
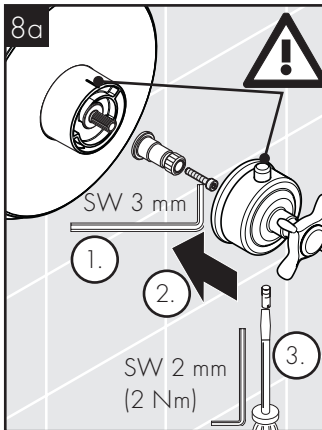
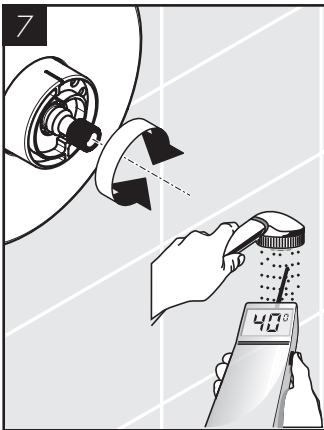
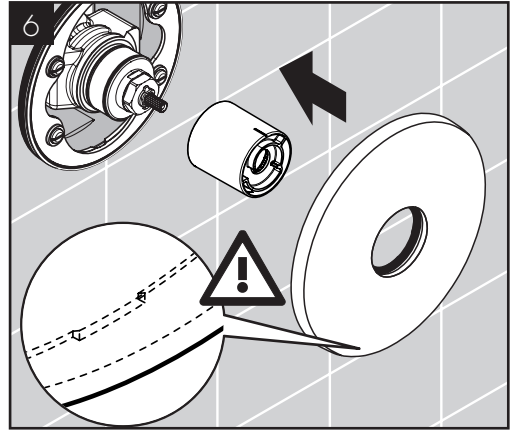
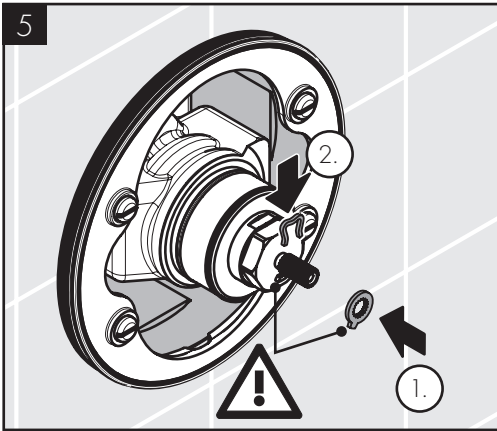
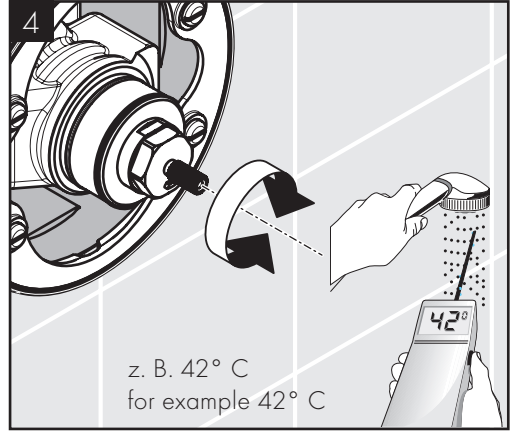
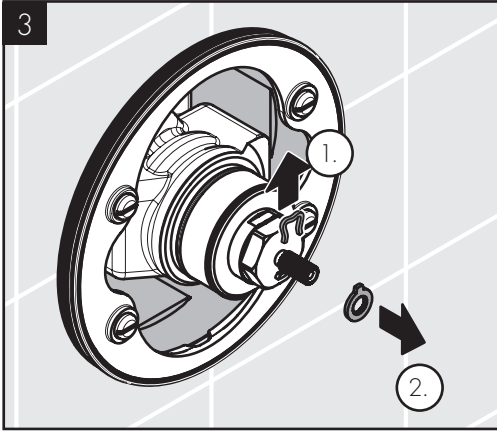
AXOR Citterio M 34716XXX



12

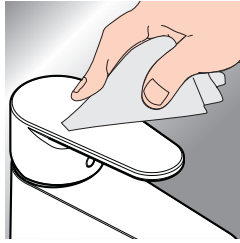
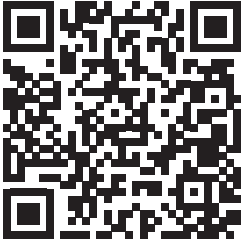






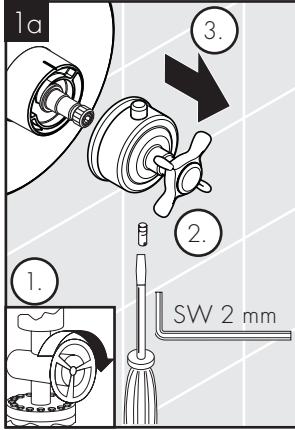


[www.axor-design.com/cleaning-recommendation](http://www.axor-design.com/cleaning-recommendation)

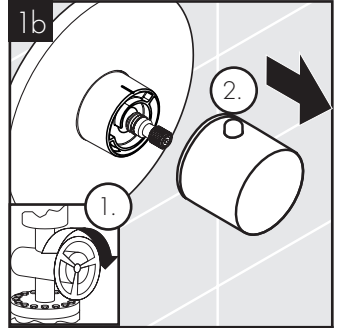


DE / Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt  
 FR / Recommendation pour le nettoyage / Garanties / Contact  
 EN / Cleaning recommendation / Warranty / Contact  
 IT / Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto  
 ES / Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto  
 NL / Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact  
 DK / Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt  
 PT / Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto  
 PL / Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt  
 CS / Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt  
 SK / Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt  
 ZH / 清洁指南 / 担保 / 接触  
 RU / Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты  
 FI / Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

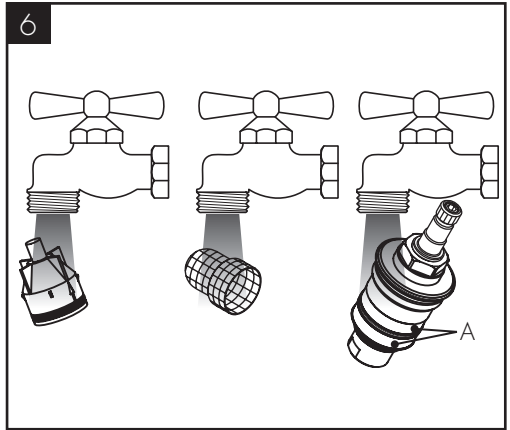
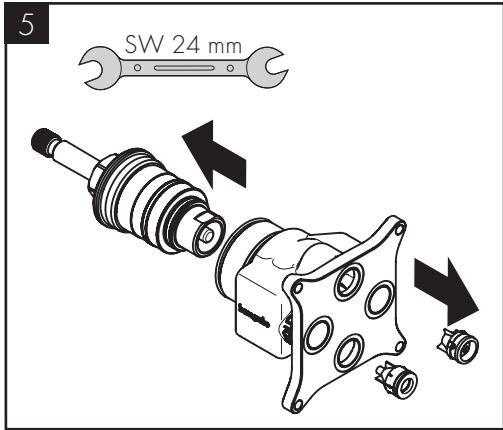
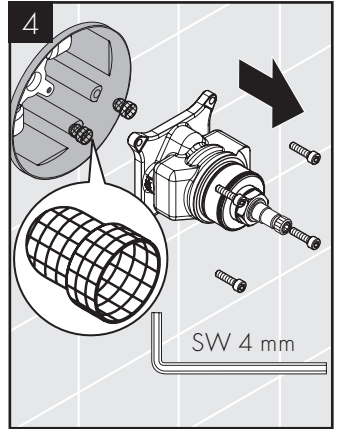
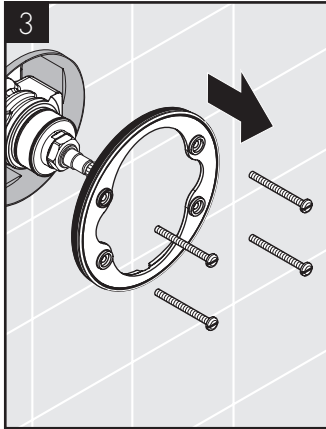
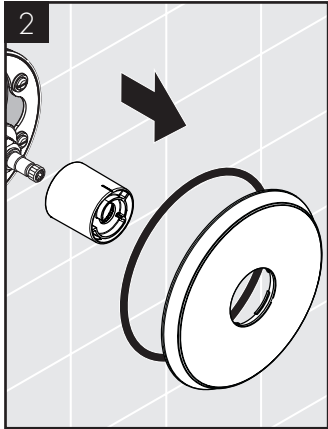
SV / Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt  
 LT / Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai  
 HR / Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt  
 RO / Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact  
 EL / Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή  
 SL / Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt  
 ET / Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt  
 LV / Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti  
 SR / Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt  
 NO / Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt  
 BG / Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт  
 JP / お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先  
 SQ / Këshilla rreth pastrimit / Garancia / Kontakt  
 AR / توصيات التنظيف / الضمان / اتصال  
 TR / Temizleme önerisi / Garanti / Temas  
 HU / Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés  
 HE / המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר

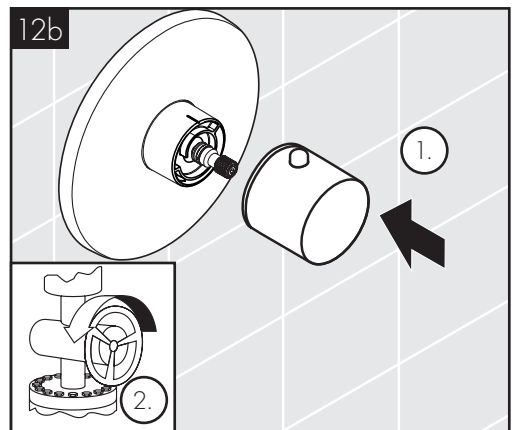
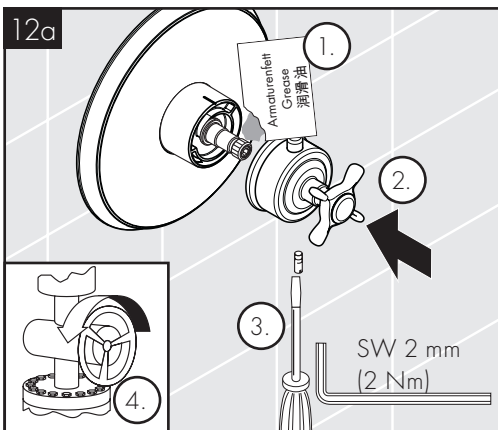
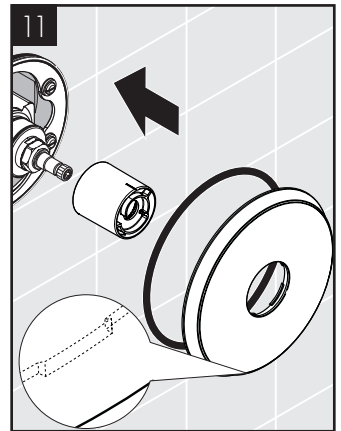
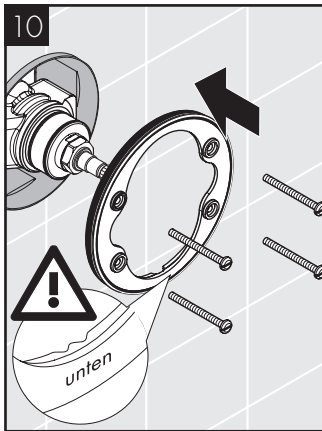
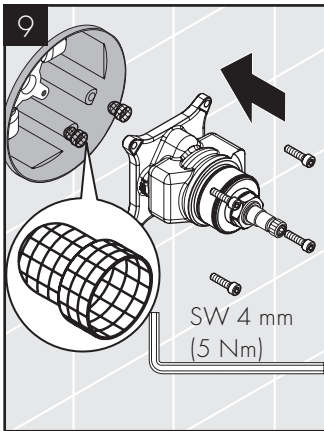
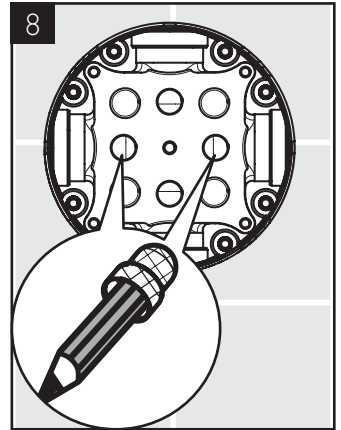
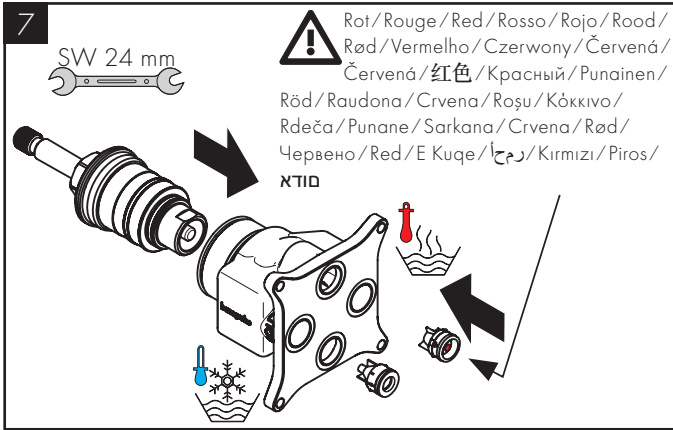


AXOR Massaud 18741XXX  
 AXOR Citterio 39711XXX  
 AXOR Citterio 39716XXX  
 AXOR Starck 10715000  
 AXOR Montreux 16815XXX  
 AXOR Montreux 16824XXX  
 AXOR ShowerSelect Soft Cube 36711XXX  
 AXOR ShowerSelect Square 36718XXX  
 AXOR Shower Select Round 36721XXX



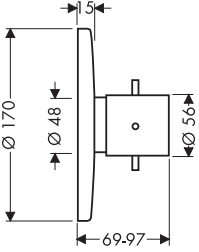
AXOR Citterio M 34716XXX  
 AXOR Starck Organic 12711XXX  
 AXOR Uno 38715XXX



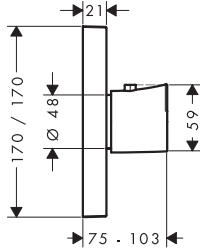




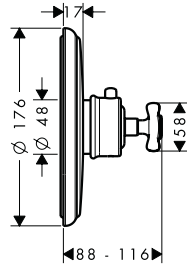
AXOR Starck  
10715XXX



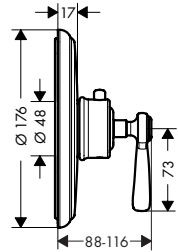
AXOR Starck Organic  
12711XXX



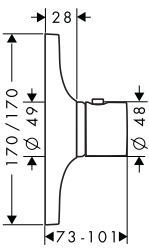
AXOR Montreux  
16815XXX



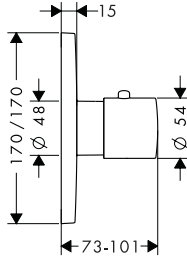
AXOR Montreux  
16824XXX



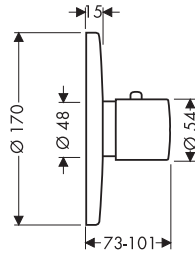
AXOR Massaud  
18741XXX



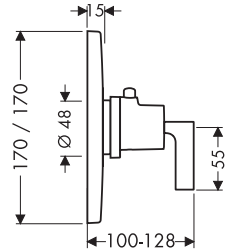
AXOR Citterio M  
34716XXX



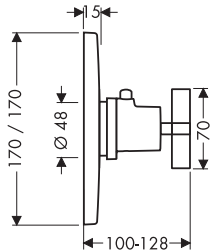
AXOR Uno  
38715XXX



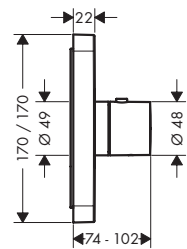
AXOR Citterio  
39711XXX



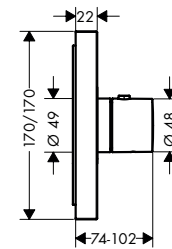
AXOR Citterio  
39716XXX



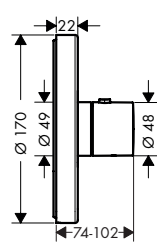
AXOR ShowerSelect  
Soft Cube  
36711XXX

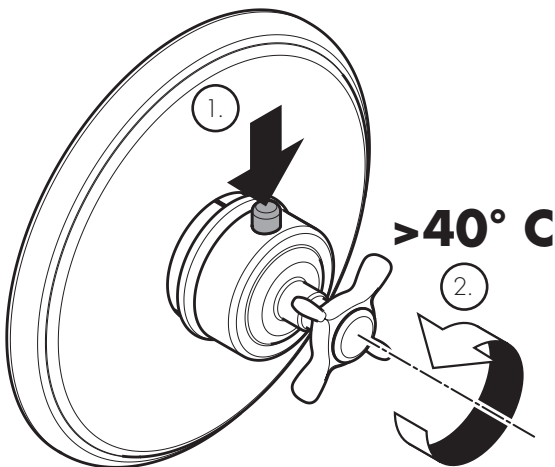
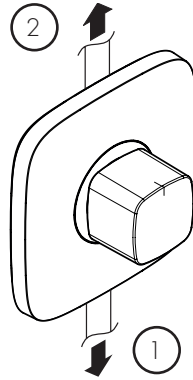
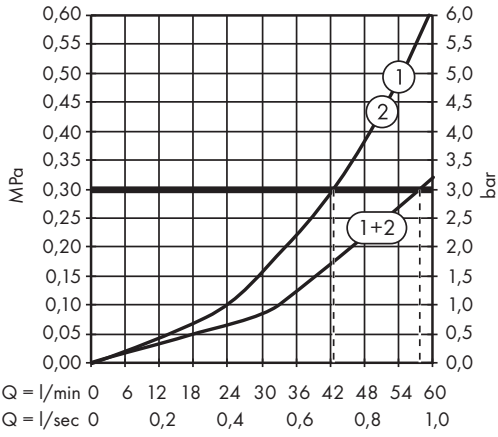


AXOR ShowerSelect  
Square  
36718XXX



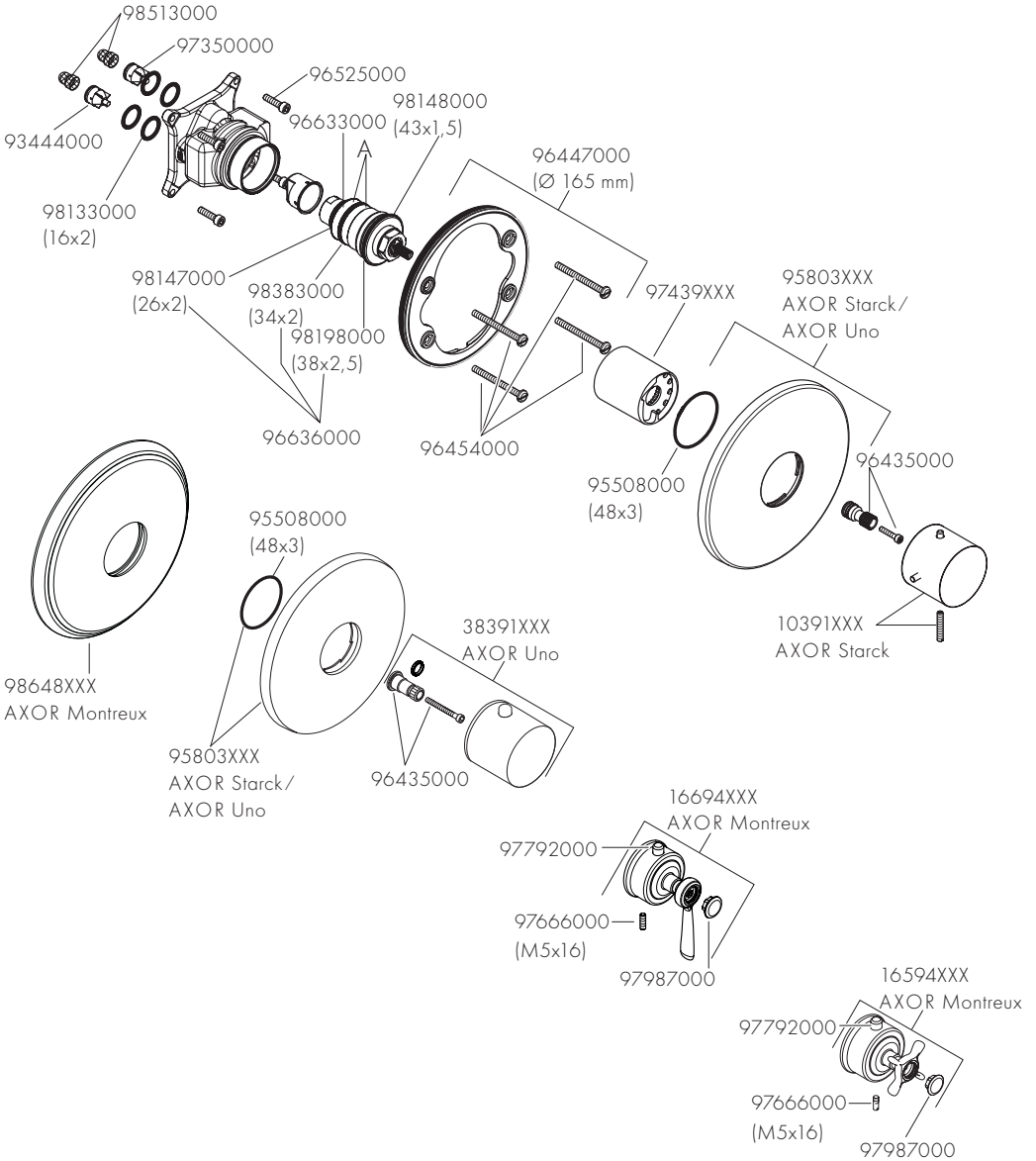
AXOR ShowerSelect  
Round  
36721XXX





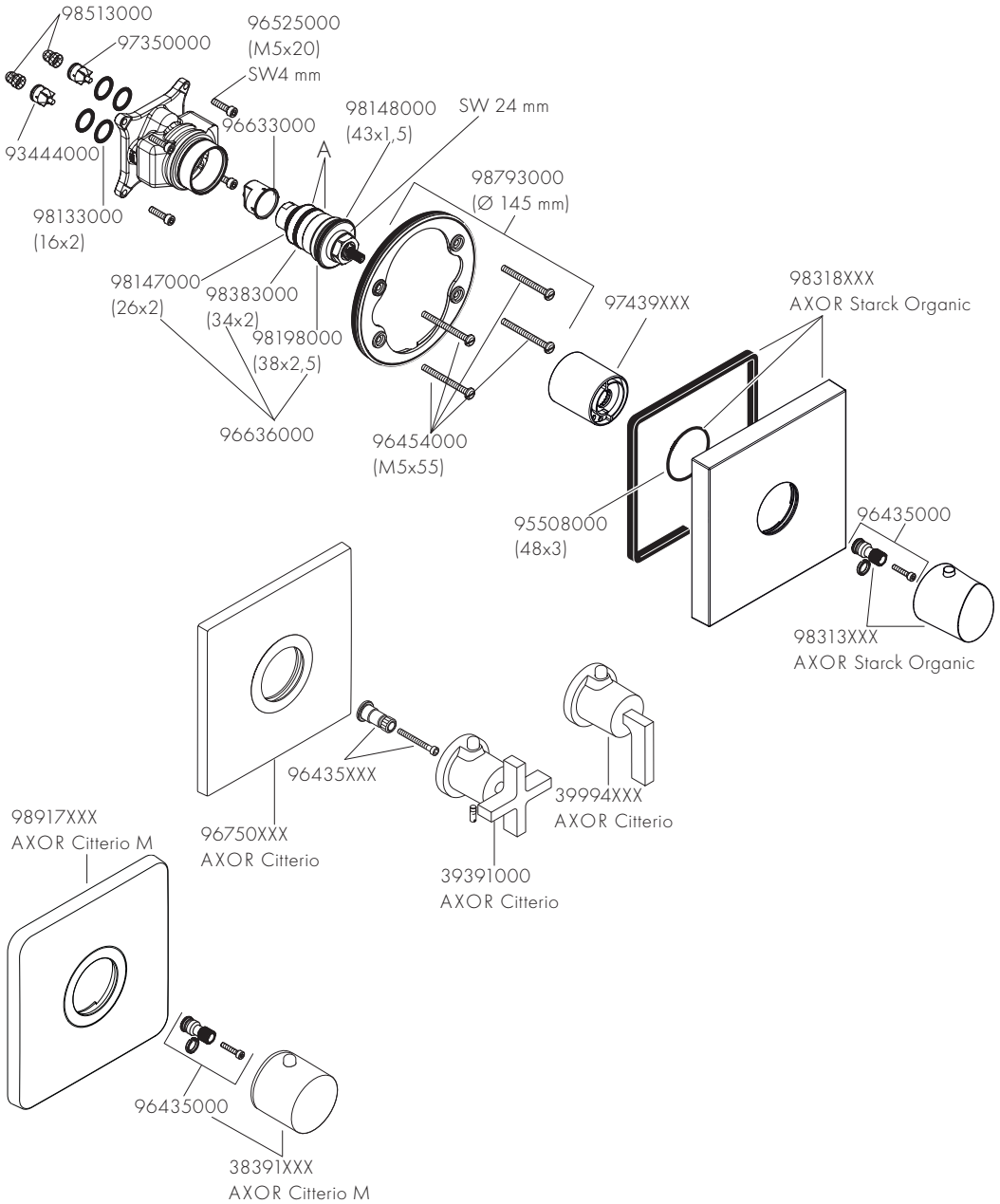


AXOR Starck 10715XXX / AXOR Montreux 16815XXX / AXOR Montreux 16824XXX / AXOR Uno 38715XXX



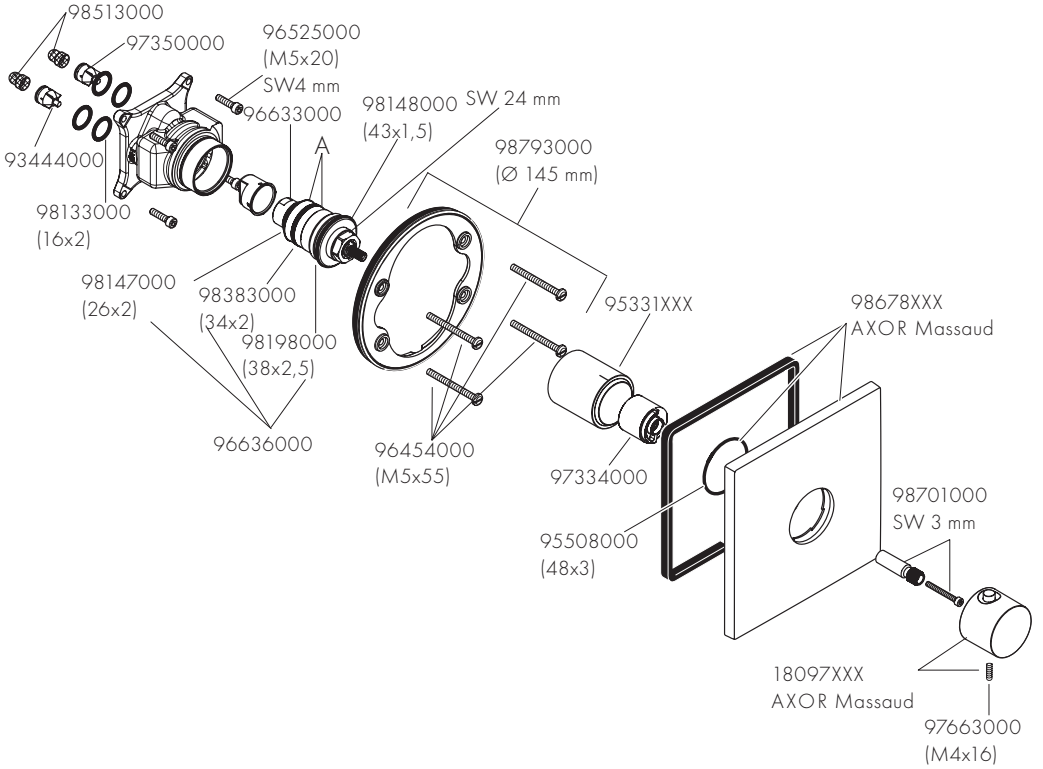


AXOR Starck Organic 12711XXX / AXOR Citterio M 34716XXX / AXOR Citterio 39711XXX / AXOR Citterio 39716XXX



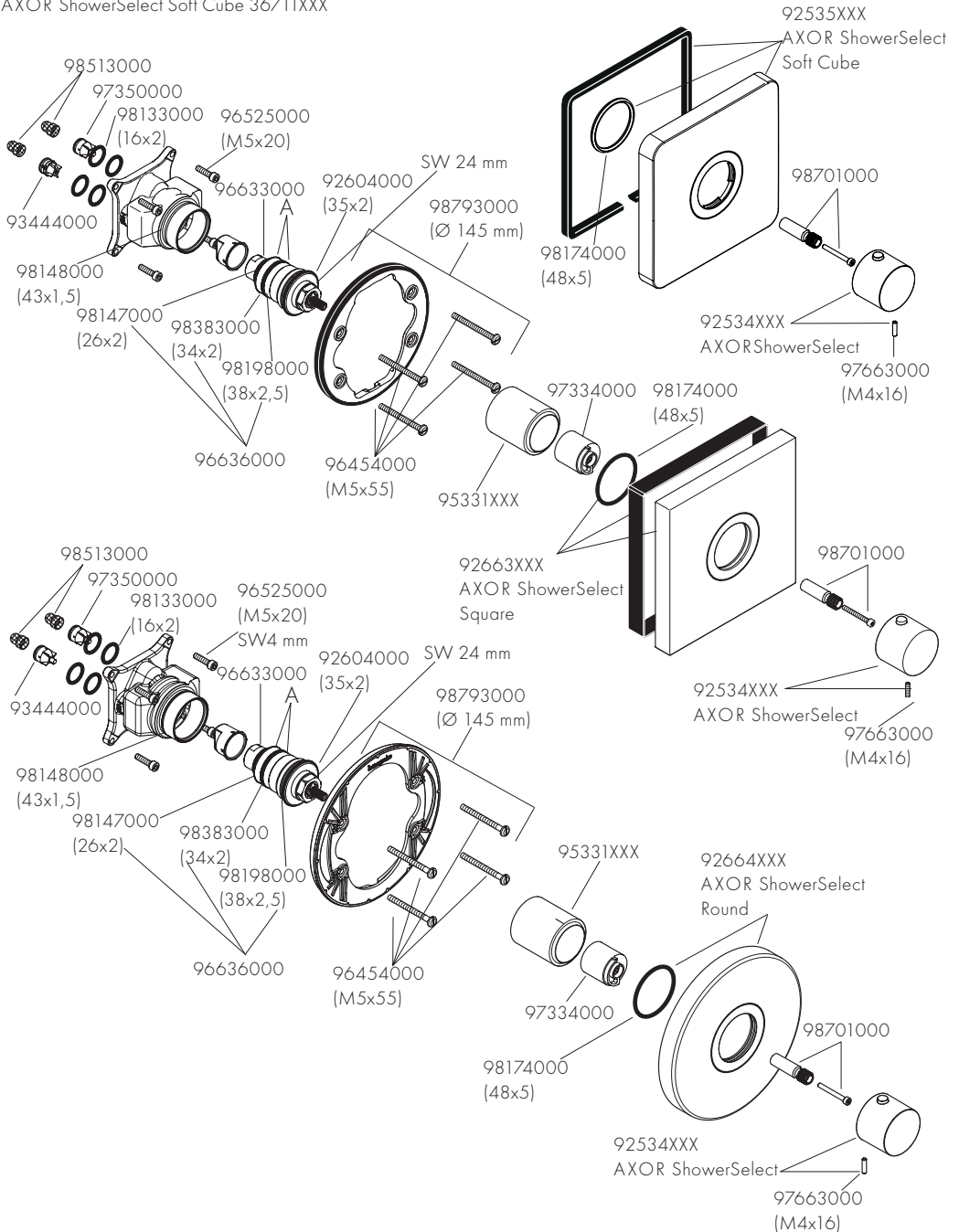


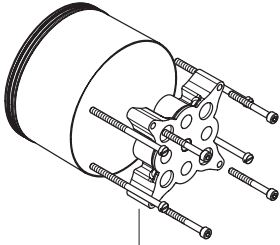
AXOR Massaud 18741XXX



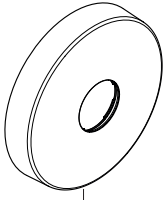
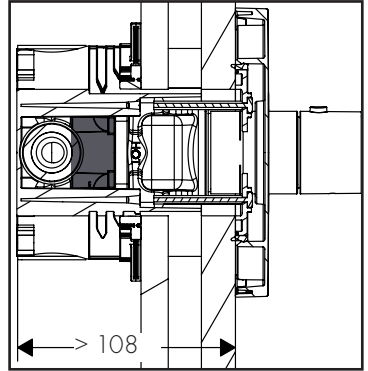


AXOR ShowerSelect Square 36718XXX / AXOR ShowerSelect Round 36721XXX /  
AXOR ShowerSelect Soft Cube 36711XXX

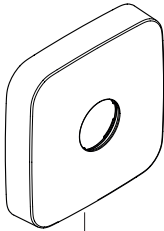




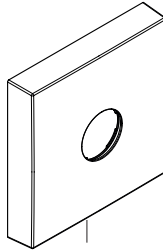
13595000  
(25 mm)



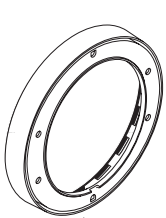
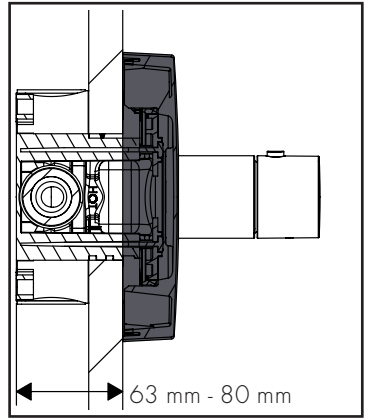
14960XXX  
AXOR Starck /  
AXOR Uno /  
AXOR Montreux /  
AXOR Carlton /  
AXOR ShowerSelect  
Round (33 mm)



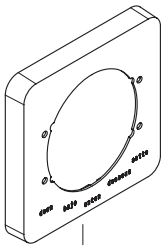
14971XXX  
AXOR Citterio M /  
AXOR Bouroullec /  
AXOR ShowerSelect  
Cube (33 mm)



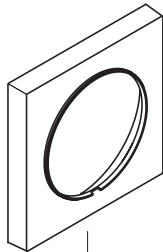
14964XXX  
AXOR Citterio /  
AXOR Starck X /  
AXOR Starck Organic /  
AXOR Massaud /  
AXOR ShowerSelect  
Square (33 mm)



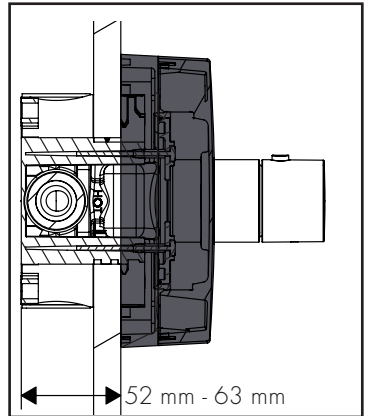
13596XXX  
AXOR Starck /  
AXOR Montreux /  
AXOR Uno /  
AXOR ShowerSelect  
Round (22 mm)



98860XXX  
AXOR Citterio M /  
AXOR ShowerSelect  
Soft Cube (22 mm)



97407XXX  
AXOR Citterio /  
AXOR Massaud /  
AXOR Starck X /  
AXOR Starck Organic /  
AXOR Massaud /  
AXOR ShowerSelect  
Square (22 mm)





	P-IX	DVGW	SINTEF	NF	STF	CERTIFICATION S ETA	ETA
10715XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	
12711XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	
16815XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	
16824XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	
18741XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	
34716XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	
36711XXX	P-IX 29611/II	BQ0587		X		X	
36718XXX	P-IX 29611/II	BQ0587		X		X	
36721XXX	P-IX 29611/II	BQ0587		X		X	
38715XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	
39711XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	
39716XXX	P-IX 29611/II	BQ0587				X	



# AXOR

AXOR / Hansgrohe SE  
Austraße 5-9  
77761 Schiltach  
Deutschland

[info@axor-design.com](mailto:info@axor-design.com)  
[axor-design.com](http://axor-design.com)

09/2022  
9.0527715